Inhaltsverzeichnis.

Offizielles.

Alumnenverein des Lehrerseminars 156, 197
Antwortschreiben des Deutschen Lehrerbundes 353
Aufruf zur Beteiligung am 41. Lehrertage 114, 153, 193
Der 41. Deutschamerikanische Lehrertag 77
Ein Sommerkursus für Lehrer des Deutschen im Lehrerseminar zu Milwaukee 113, 158
Mitgliederliste des Lehrerbundes . . . . . Anhang
Nationales Deutschamerikanisches Lehrerseminar 156
Protokoll des 41. Lehrertages 233
Schlusswort über die Deutschlandfahrt des Lehrerbundes 1
Tagesordnung des 41. Lehrertages. 195
Vorläufiges Programm des 41. Lehrertages 155
Vorschläge zu Abänderungen der Bundesverfassung 196

Aufsätze.

Budde, Sexualpädagogik 325
Burger, H. G., Welche Unterrichtszweige sind die geeignetsten zur Förderung des deutschenSprachunterrichts? 285
Eberwein, Hugo, Stimmen zur Deutschlandfahrt des Lehrerbundes. (Nachtrag.) 12
Gansberg, Die Grammatik und das Lebendige 52
Hess, J. A., Elementary German at a State University 41
House, Roy Temple, Goethe and the English Language 370
Kromer, Adolf, Der Stoff und seine Verarbeitung 248
Lübben, John L., Die direkte Methode in der amerikanischen Schule. Das Brauchbare an derselben für uns 248
Menger, F. J., Die direkte Methode in den höheren Schulen Amerikas 277
Michael Otto, Neuere Wandlungen und Richtungen im Preussischen Unterrichtswesen 313, 354
M. G., Dem Deutschen Kaiser (Juni - Beilage). M. G., Ein Gegenbesuch? 54
M. G., Eugen Kühnemann, der erste Karl Schurz - Professor an der Universität Wisconsin 10
Münzinger, Karl F., Die direkte Methode in der amerikanischen Schule. — Eine Erwiderung 327
Münzinger, Karl F., Übersetzen im modernsprachlichen Unterricht. 207
Ohme, Walter, Fleiss 211
Purin, Chas. M., Die direkte Methode beim modernsprachlichen Unterricht 78
Radosavljevich, P. R., Die Entwicklung des Kindes innerhalb der Schuljahre 87, 123, 159
Roedder, Edwin C., Die Schillerliteratur seit 1905 . . . . . 127, 164, 197
Scott, Margaret S., Getting the Sense 8
Spillmann, J., Das Schulzeugnis . . 366
Stephani, Staatliches und städttisches Schularztwesen 319
Stern, Leo, Mission der Austauschprofessoren Deutschlands 98
Strecker, Karl, Friedrich Hebbel . . 115
Tschierske, H., Zur pädagogischen Bedeutung des Märchens 84
Tschierske, H., Das artige Kind . . 208
Tschierske, H., Metodo Montessori 48

Berichte.

Der 7. Nationalkonvent des Deutschamerikanischen Nationalbundes 299
E. F., 18. Jahresversammlung des Central Division der M. L. A . . 134
Eiselmeier, J., A Comparative Study of Public School Systems in the Forty-eight States 136
Eiselmeier, J., New York School Inquiry 134
Eiselmeier, J., Report of the Com. of Ed. for the year ending June 30, 19111 212
Eiselmeier, J., The Status of Rural Education in the U. S 329
G. J. L., Der erste Jahresbericht der Deutschen Seminargesellschaft 175

27 May 14 Lachert 1.50 & .80

163752

Kühnemann, Eugen, Aufführung von „Der arme Heinrich" in Madison 56
Lenz, Georg J., Professor Handschins Bericht über den neusprachlichen Unterricht in den Ver. St. 171
Lenz, Geo. J., Reiseberichte...102, 220
Lessing, O. E., Der Dürer-Bund... 14
Lübben, John L., Der 4. Internationale Kongress für Schulhygiene in Buffalo 373
Remy, Arthur F. J., 30. Jahresversammlung der M. L. A. 133
Tombo, Rud., sen., 7. Jahresbericht der Carnegiestiftung zur Förderung des Unterrichts. 216
Walter, Max, Ein Brief. 59

Korrespondenzen.

Baltimore (Carl Otto Schönrich). 377
Breslau (Alwin Schenk) 177
Buffalo (Bertha Raab) 142
Buffalo (Johannes L. Lübben) . . . 178
Chicago (A. S. B.) 16, 63, 100, 140, 265, 296, 331
Chicago (Emes) 219, 296
Cincinnati (E. K.) 16, 63, 100, 140, 265, 296, 331
Hamburg-Grossborstel (Dr. Ernst Schulze) 62
Kalifornien (V. Buchner) 332
Milwaukee (Hans Siegmeyer) . . . . ..17, 64, 101, 141, 179, 219, 298, 333, ... 378
New York (R. O. H.) 18, 334
Pittsburgh (H. M. Ferren) 379

Umschau.

Amerika.

Ackerbauunterricht 337
Amerikafahrt der deutschen Lehrer 267
Ann Arbor, Berufung Dr. Friedrich Paschens 302
Austin, WissenschaftlicheAbende 382
Bloomington, Sommerkursus für Lehrer des Deutschen. 180
Boston, Porkman - Gedächtnisfeier 19
Brachvogel, Udo † 66
Buffalo, Internationaler Kongress für Schulhygiene. 181
Chicago, Bücher für Rechtschreibung 302
Chicago, Versendung der Vorträge über Geschlechtshygiene durch die Post 382
Cincinnati, Max Weis † 335
Cornell - Universität, Berufung Professor Elsters 384
Denver, Bundes-Turnfest. . . .103, 222
Des Moines, Verabreichung von Handtüchern 383
Deutsche Studienreise 382
Deutschlandreise 381
Edwardsville, Neue Treppenaufgänge 302
Eliot über verheiratete Lehrerinnen 303
Fuldas Rundreise 336
German in the High Schools of West-Virginia, 1911 66
Harvard, Ausbildung von Gesundheitsbeamten 303
Harrington, Automobilsteuer. . . . 302
Handschin über die psychologische Grundlage der direkten Methode 180
Herbig, Frl. Lisette † 144
Jahrhundertfeiern 336
Kansas City, Tuberkuloseverdächtige Kinder 302
Kansas, Deutsche Lehrervereinigung 382
Kewenaw, Streik der Schulkinder 302
Lehrerpension 221

Lehrerseminar.

Akkreditierung des Seminars in Indiana 221
Aufführung der literarischen Schüler-Vereinigung 179
Beamtenwahl der D.-E. Akademie 180
Beginn des dritten Termins. . 143
Besuch Dr. Barthelmes und Dr. Yoshides 380
Besuch Joheph Winters. 335
Besuch der Prüfungskommission 65, 103
Direktor Ericbosh's Vortrag in Urbana 335
Ergebnis des Verkaufs der Schutzmarken 143
Eröffnung des neuen Schuljahres 266
Einweihung des neuen Gebäudes der Musterschule. 18
Ferienkursus 266
Generalversammlung der Seminar - Unterstützungsgesellschaft 143
Halbjahrsprüfungen 66
Neue Mitglieder der Seminargesellschaft 65, 103, 180
Rosegger-Feier 266
Schenkung des Schwabenvereins von Chicago. 335
Schluss des Schuljahres. 221
Schüler - Jahrbuch 381
Seminargesellschaft, neue Mitglieder 65, 103, 180
Staats-Lehrerzeugnis von Wisconsin 143
Veränderungen im Lehrkörper 266

Versammlung des Alumnenvereins 66
Vortrag Prof. Tombos, jun.... 103
Wagner-Feier in New York.. 221
Winter über das Seminar.... 381
Lincoln, Ärztliches Gutachten bei Lehreranstellungen 383
Los Angeles, Schulpsychologe angestellt 302
Louisville, Unterricht im Spanischen 382
Lowells Vortrag in Berlin..... 268
Marinette, Trennung der Geschlechter in der H. S..... 382
Menominee, Konflikt zwischen Schulrat und Superintendent. 336
Milwaukee, Aufführung von Hauptmanns „der are Heinrich“ 66
Milwaukee, Ausdehnung des jahrs auf 12 Monate..... 301
Milwaukee, Arbeiterversicherungsgesetz und Lehrer 381
Milwaukee, Besuch des Stadtschularztes Dr. Stephani, Mannheim 267
Milwaukee, Männerchor der deutschen Lehrer 336
Milwaukee, Musikunterricht an den High Schools 302
Milwaukee, Social Centers..... 382
Milwaukee, Vorträge über ethische Erziehung von Professor Gould 267
Missouri, Deutschamerikanische Geschichtsforschung..268, 336
Modern Language Association, Jahresversammlung 382
Münsterbergs 50. Geburtstag.... 267
Münsterberg über den Frieden.. 222
N. E. A., Department of Superintendence 67
N. E. A., 51. Jahresversammlung 180
N. E. A., Bericht des Gehaltsausschusses 222
Nebraska, Annahme der Schulvorlage 144
Nebraska, Deutsch in den Volksschulen 103
Neue Zeitung 381
New Orleans, Vortrag über Geschlechtshygiene 337
New York, Brachvogel, Udo †... 66
New York, Ehrung Prof. Hanus' 221
New York, Houchschulpreise für gute Leistungen im Deutschen 181
New York, Jahresfest der German Publication Society..... 222
New York, Jung Deutsch-Amerika 187
New York, Wagnerfeier der Ver. Sänger 221
Norwalk, Deutscher Abend..... 180
Omaha, Ansichtswerk des Ostertornados 144
Ohio, Beschränkung der Mitgliederzahl des Schulrates..... 303
Oxford, Wagnerfeier an der Miami - Universität 223
Pennsylvania, Lesen der Bibel.. 302
Philadelphia, Agitation für den deutschen Sprachunterricht... 66
Philadelphia, Berufung Prof. Webers 338
Philadelphia, Versammlung des Dep't of Superintendence..... 143
Pittsburg, Lehrerpensionierung.. 383
Portland, Trennung der Geschlechter in den High Schools. 382
Pincola, Einweihung des Graduate College 337
Protokoll der Nationalkonvention 381
Psychologische Kliniken 303
Puchner, Rudolf † 66
Rochester, Schülerzeitung 381
Sacramento, Abschaffung der Hausaufgaben 303
San Francisco, Eröffnung des Deutschen Hauses 19
San Francisco, Internationaler Erziehungskongress auf der Weltausstellung 1915 19
Schenectady, Beurlaubung von Lehrern 303
Spanischer Unterricht in den Golfstaaten 302
Stanley Hall über körperliche Züchtigung 337
St. Louis, Adolphus Busch †.... 336
St. Louis, Deutscher Schulverein 180
St. Louis, Jahrhundertfeier..... 143
Syracuse, Streik der Hochschüler 336
Tennesse, Zwangserziehungsgesetz 303
Wakefield, Desinfektion der Schulgebäude 383
Washington, D. C., Berufung Wm. L. Tomlins' 302
Washington, D. C., Gründung einer Bundesuniversität 384
Wisconsin, Fortbildungsschule... 383
Wisconsin, Minimalgehalt für Lehrer 302
Wisconsin, Neues Heiratsgesetz. 267
Wisconsin, Neue Staats-Normalschule 267
Yale-Universität, Berufung von Frl. Rhoda Erdmann..... 384
Zoll auf fremdländische Bücher 268, 384

Deutschland.

Allenstein, Kopernikus-Denkmal 338
Augsburg, konfessionsloser Moralunterricht 385

Auslandschulen 70
Bauern, Frauenstimmrecht 385
Bayern, Moralunterricht 104
Bayern, Satzungen für Studierende 305
Bayern, Zahnpflege in der Schule 20
Berlin, Austauschprofessoren . . 20
Berlin, Ausgaben für das einzelne Schulkind 104
Berlin, Deutschamerikanische wirtschaftliche Vereinigung . . 338
Berlin, Erich Schmidts Professur unbesetzt 305
Berlin, Kongress für alkoholfreie Jugenderziehung 144
Berlin, Robert Rissmann † 303
Bonn, Trunkenheit kein Milderungsgrund 385
Braunschweig, Kapellmeister Riedel † 304
Breslau, Rektor Köhler in den Ruhestand 67
Bunzlau, 85. Geburtstag Theodor Draths 269
Busch-Denkmal 338
Deutsche Volksliedersammlung 184
Düsseldorf, Förderklassen 20
Einjährig-Freiwilligenzeugnis an einer Auslandschule 105
Festspiel Rückerts 304
Frauenemanzipation und Lehrereinnenfrage 268
Frenssens 50. Geburtstag 385
Germanisten-Verband 304
Hamburg, Religionsunterricht . . . 182
Hamburg, Volkschullehrer als Ehrendoktor 20
Hauptmanns 50. Geburtstag 20
Haushaltungsschule für schwachbefähigte Mädchen 68
Institute mit pädagogischen Tendenzen an deutschen Hochschulen 67
Internationale pädagogische Bibliothek 69
Internationaler Schüleraustausch 21
Internationaler Schülerbriefwechsel 145
Internationale Zentralstelle für Jugendfürsorge, Kinder- und Mutterschutz 22
Jena, Ferienkurse 224
Jena, Frauen im Schulvorstande 20
Jena, erste ardentliche Professur für Pädagogik 67
Kaiserslautern, Ferienkurse für Ausländer 181
Kampfspiele 1920 103
Koedukation in Württemberg . . . 104
Leipzig, Archiv des deutschen Schrifttums 70
Leipzig, Internationaler Schülerbriefwechsel 145
Leipzig, Kongress für Volkserziehung und Volksbildung 338
Mangel an Berücksichtigung der Pädagogik 224
Marburg, Verband der deutschen Geschichtslehrer 338
Moralunterricht in Bayern 104
München, Komponist Podbertsky † 304
München, physiologisch - anthropometrisches Laboratorium . . 144
Neuerscheinungen des deutschen Buchhandels 183
Nürnberg, Lehrerhaus 338
Nürnberg, Simultanschulen 20
Olympische Spiele 305
Pädagogische Geistesproduktion 70
Preussen, Abnahme der Schülerzahl in Gymnasien 304
Preussen, Haushaltungsschulen für schwachbefähigte Mädchen 68
Preussen, Kultusminister und Kino 21
Preussen, Überfüllung des Lehrerberufes 338
Preussen, Wagner im Volksschulgesang 20
Preussen, Wohlfahrtseinrichtungen in den Volksschulen 104
Reichschulmuseum 269
Rein, Ordentlicher Professor der Pädagogik 67
Schmidt, Prof. Erich † 223
Schulgeographen - Verband 21
Stiftung zum 25. Regierungsjubiläum des Kaisers 224
Störring nach Bonn berufen 304
Teuerung und Gesundheitsverhältnisse in der Volksschule . . 68
Tübingen, Jubiläum der naturwissenschaftlichen Fakultät . . . 385
Volksschullehrer als Ehrendoktor 20
Wagner im Volksschulgesang . . . 20
Wandervögel-Bewegung 305
Westfalen, gegen Schmutz- und Schundliteratur 22
Wohlfahrtseinrichtungen in den Volksschulen Preussens 104
Wohlstandsentwicklung Deutschlands 224, 338
Wundt als Achtzigjähriger 69
Württemberg, Einführung von Schulärzten 21
Württemberg, Erfahrungen über Koedukation 104
Württemberg, Geschichtsunterricht an den Seminarien 21

Österreich-Ungarn.

Förster nach Wien berufen 269
Komotau, Laboratorium für experimentelle Psychologie und Pädagogik 183
Körner-Stiftung 338

Rückgang der deutschen Schule in Ungarn 269
Wien, Ehrung Roseggers..... 385
Wien, Lehrstuhl für Pädagogik. 145
Belgien.
Schulzwang 339
Bulgarien.
Erfolge der Schulbildung..... 105
Dänemark.
Bildung des Bauernstandes..... 145
England.
Freiluftschulen auf Schiffen.... 339
Kampf gegen Schmutzliteratur.. 23
Pension für Lehrer und Polizisten 269
Frankreich.
Ausgestaltung der Volksschule.. 70
Erforschung der vebrecherischen Psyche 106
Institute Français für Sprachlehrer 23
Stellung der Lehrer und des Unterrichtswesens 22
Holland.
Deutsches Schulinspektorat..... 183
Museum für Eltern..... 23
Russland.
Odessa, Reichsteutsche Schulen. 23
Schweden.
Analphabetentum 105
Lehrbücher für Volksschulen... 22
Schweiz.
Winterthur, Kochunterricht für Knaben 269
Zürich, Volksabstimmung über das Lehrerinnenzölibat 105
Türkei.
Deutsch-Englisch 269
Mexiko.
Deutsche Schule 182
Equador.
Reorganisation des Schulwesens 385
China.
China als Schulstaat..... 145
Deutsches Schulwesen in China 269

Vermischtes.

Aus Hebbels Tagebüchern..... 148
Buchzeichen 109
Einheitsschule (J. Tews) 25
Erzählt Märchen 340
Experimentelle Untersuchung über das Lesen 271
Faulheit als Symptom krankhafter Zustände 26
Gegen das Übermass von Prüfungen 224
Genie auf der Schulbank..... 71
Goethekopf von Leonardi da Vinci 25
Hebet eure Augen auf!..... 183
Heranbildung der Jugend (Friedrich d. Gr.) 27
Heutige Erziehung und Ursprünglichkeit des Kindes..... 270
Jubiläum der deutschen Sprachlehre 108
Jugendbrief des Kaisers..... 106
Kerschensteiners Jugensünde 147
Kursbuch in der Schule..... 25
Land- und Stadtlehrer..... 26
Lehrplan (Fulda) 109
Lehrers Leben (Gottheif)..... 24
Linkshändigkeit der Schulkinder. 184
Mädchen verlangt 340
Neuerscheinungen des deutschen Buchhandels 183
Pädagogisches Ungeschick 71
Pennsylvanische Mundart 340
Persönlichkeit und Methode (Otto Ernst) 24
Pferdekraft — Entstehung des Masses 107
Rätsel in der Schule..... 339
Regenschirm des Herrn Professors 26
Reklame vor 100 Jahren..... 24
Rückgang der Schundliteratur.... 72
Rückgratsverkrümmung der Schulkinder — eine Schulkrankheit.. 183
Sammlung deutscher Volkslieder.. 184
Schülerantworten über bekannte Männer und Dinge 225
Schundliteratur, Rückgang 72
Sentenzen aus Nietzsches Schriften 25
Sport in Deutschland und Amerika 383
Stummes Unterrichten 146
Tagebuch eines Lehrers..... 340
Tiefer Sinn des Heidenröslein... 271
Urteil über den deutschen Lehrerstand (H. Judl) 107
Vortragskunst und Gedichtserklärung 270
Wirkung von Lichtbildern auf Kinder 271
Zehn Gebote für nörgelnde Vereinsmitglieder 147
Zufällig Englisch? 271

Gedichte.

Ernst Otto, Weihnachten..... 385
Falke, Gustav, Die Weihnachtsbäume 386
Forrer, Clara, Vor Weihnichten.. 386
Gandy, Alice von, Nachmittagsschule 109
Goss, Josef, Neujahrsgedanken... 387
Kleist, H. von, An die Königin von Preussen 148
Lübben, Pauline, Neujahr..... 387

Müller-Rüdersdorf, Wilhelm, Sprüche 148
Nietzsche, Neujahr 387
Puchner, Rudolf, Ich denke seiner immerdar 71
Trojan, Johannes, Weihnachten... 385
Warnecke, August, Die überbürdete Schule 72
Wechsler, Ernst, Nun sind die Kerzen angesteckt 386

Bücherbesprechungen.

Bellows, M., Dictionary of German and English, English and German (E. C. Roedder)..... 349
Bilder für den Anschauungsunterricht (M. G.) 186
Bole, Joh. A., Deutsche Bräuche (E. C. Roedder) 306
Bruns, Friedrich, Hebbel und Ludwig (K. F. M.)..... 186
Deutsche Büchereien im Auslande 341
Dürrwächter, Dr. Anton, Jakob Gretser und seine Dramen (Karl Young) 185
Engel, Eduard, Deutsche Meisterprosa (K. F. M.)..... 273
Eucken, Rudolf, Erkennen und Leben (K. F. M.)..... 149
Heller, Otto, Heinrich Ibsen, Plays and Problems (Lee M. Hollander) 184
Hessen, Robert, Deutsche Männer (K. F. M.) 149
Hirts Anschauungsbilder (M. G.). 187
Hülshof, J. G., Deutsches Lesebuch (G. J. L.)..... 35
Kerschensteiner, Dr. Georg, Begriff der Arbeitsschule (M. G.). 272
Kingsley, Clarence D., College Entrance Requirements (M. G.).. 150
Krause, Karl A., Suggestions for Teaching Walter-Krause, Geginners' German (M. G.)..... 349
Kullmer, C. J., Sketch Map of Germany (E. C. Roedder)..... 306
Learned, M. D., German in the Public Schools (M. G.)..... 188
Manley, Edward, Ein Sommer in Deutschland (E. C. Roedder).. 306
Manual for the Teaching of Foreign Languages (M. G.)..... 272
Maurer, Heinrich, Deutschtum der Ver. St. in der Geschichtsforschung 31
Mezger, Robert, und Müller, Wilhelm, Kreuz und Quer durch deutsche Lande (G. J. L.), (E. C. Roedder) 34, 306
Mogk, Eugen, und Fossler, Laurence, Deutsche Sitten und Bräuche (E. C. Roedder)..... 306
Morgan, R. D., 1. Der Lex von Gutenhag. 2. Waldheimat von Peter Rosegger (Alvin Schenk) 35
MQller, Wilhelm, Karl Schurz (M. G.) 387
Patton, E. E., An American in Germany (E. C. Roedder)..... 306
Pfeiffer, Wilhelm, und Kull, Albert, Bilder zu den Hey-Spekterischen Fabeln (M. G.)..... 187
Plecher, Hans, Die deutsche Dichtung in der Volksschule (J. E.) 348
Rathmann, Julius, u. a., Drittes Lesebuch (M. G.) 226
Rein, W., Deutsche Schulerziehung (W. W. Florer) 342
Roedder, E. C., und Handschin, Chas. H., Das Nest der Zaunkönige (W. F. Luebke)..... 350
Roedder, E. C., Zeitschriftenschau 27
Savory, D. Ll., Drei Wochen in Deutschland (E. C. Roedder)... 306
Sänrich, Paul, Im Obstgarten (H. A. L.) 36
Schmidhofer, Martin, Erstes Lesebuch für amerikanische Schule (M. G.) 272
Schrakamp, Josefa, Deutsche Heimat (E. C. Roedder)..... 306
Stroebe und Whitney, Geschichte der deutschen Literatur (L. M. Price) 387
Twichausen, Otto, Der naturgeschichtliche Unterricht (H.A.L.) 188
Verhandlungen bei der Gründung des Deutschen Germanisten-Verbandes 189
Voigtländers Künstler-Steinzeichnungen (M. G.) 187
Wachsmuth, Schulbilder (M. G.). 188
Walter, Max, Beobachtungen über Unterricht und Erziehung in den Ver. St. (M. G.)..... 150
Walter-Krause, German Series, First German Reader (M. G.).. 188
Werner-Spanhoofd, Arnold, Aus vergangener Zeit (E. C. Roedder) 306